

What to do if you suspect a natural gas leak

If you smell a natural gas odor, hear the sound of natural gas escaping or see other signs of a leak:

IMMEDIATELY EVACUATE the area and, from a safe location, call **9-1-1** and SDG&E® at **1-800-411-7343**.

DON'T smoke or light a match, candle or other flame.

DON'T turn electrical appliances or lights on or off, operate motorized equipment or vehicles or use any device that could cause a spark.

DON'T attempt to control the leak or repair a damaged pipe or meter. Natural gas leaking from a plastic pipe can create static electricity that can ignite natural gas.



Qué hacer si sospechas una fuga de gas natural

Si hueles gas natural, escuchas gas escapándose o ves otras señales de una fuga:

EVACÚA el área de inmediato y, desde un lugar seguro, llama al **9-1-1** y a SDG&E® al **1-800-311-7343**.

NO fumes ni enciendas cerillos, velas o cualquier llama.

NO enciendas ni apagues electrodomésticos o luces, no operes equipos motorizados o vehículos, ni cualquier dispositivo que pueda generar una chispa.

NO intentes controlar la fuga o reparar una tubería o medidor dañado. El gas natural que sale de una tubería de plástico puede generar electricidad estática, que podría encender el gas.

How to recognize a pipeline leak

Be alert to signs you may see, hear or smell when there is a natural gas leak.

SEE

Watch for a damaged connection to a natural gas appliance, dirt/water blowing into the air, dry patch of grass, fire or explosion near a pipeline.

HEAR

Listen for unusual sounds like hissing or whistling.

SMELL

Notice the distinctive odor* of natural gas

*Some people may not be able to smell the odor of natural gas due to a weak sense of smell, becoming used to a smell after long exposure to it or another odor is masking it. Certain conditions in pipe and soil can cause odors to fade.

Cómo reconocer una fuga de gas en una tubería

Mantente alerta a las señales que puedes ver, escuchar u oler cuando hay una fuga de gas natural:

VER

Si ves una conexión dañada en un electrodoméstico de gas, tierra o agua saliendo hacia arriba, un parche de césped seco, fuego o una explosión cerca de una tubería.

ESCUCHAR

Si escuchas ruidos raros, como un silbido o un siseo.

OLER

Si hueles ese olor característico del gas natural.*

*Algunas personas no pueden detectar el olor del gas natural debido a un olfato débil, por acostumbrarse al olor tras mucho tiempo de exposición o si otro olor lo está tapando. Ciertas condiciones en las tuberías y el suelo también pueden hacer que el olor se desvanezca.

Pipeline maintenance and your safety

SDG&E pipelines deliver natural gas to approximately 863,000 residential and business customers. We routinely perform pipeline safety tasks – including patrolling, testing, repairing and replacing pipelines – and have ongoing technical training and testing for employees. Our integrity management plans outline our ongoing safety and maintenance activities and are available for review. For details, visit sdge.com/DIMP.

Mantenimiento de tuberías y tu seguridad

Las tuberías de SDG&E entregan gas natural a aproximadamente 863,000 clientes residenciales y comerciales. Realizamos tareas de seguridad en las tuberías de manera rutinaria, como patrullar, probar, reparar y reemplazar tuberías, y también tenemos entrenamiento técnico constante para nuestros empleados. Nuestros planes de manejo de integridad describen nuestras actividades de seguridad y mantenimiento, y están disponibles para revisión. Para detalles, visite sdge.com/DIMP.



Si su vehículo choca contra un poste de luz o equipo eléctrico, permanezca dentro su vehículo y llame al 9-1-1. El suelo alrededor de su vehículo podría estar energizado.

Contact 811 before you dig - it's free

Gas pipelines may be located anywhere, including under streets and sidewalks.

You most likely have utility-owned pipelines underground on your property, possibly just inches below the surface. Excavation, demolition and other forms of digging are a major cause of pipeline damage.

It's important to know where they are before you begin any type of digging. Whether you're planning a major construction project or simply refreshing your landscaping, take these three important steps to protect your safety and the safety of those around you. For more information, visit sdge.com/811.

- 1. Mark** the proposed excavation with white paint or flags.
- 2. Contact DigAlert at 811 or digalert.org** at least two working days before you dig (not including the day of notification). DigAlert will arrange for buried utility-owned lines to be located and marked. This service is free.
- 3. Make sure any contractor you hire contacts DigAlert** to have utility-owned lines marked before any digging takes place.

Please be aware that SDG&E does not mark customer-owned gas lines. These typically run from the meter to your gas equipment and/or appliances. You will need to call a qualified professional to mark and maintain your gas lines. Learn more at sdge.com/Your-Gas-Lines.

Celebrate Earth Day by shifting energy use

Honor Earth Day by running major appliances—like dishwashers, laundry and EV charging—during off-peak hours (before 4 p.m. and after 9 p.m.) to help reduce grid demand. Find more tips at sdge.com/SimpleSteps.



Use only hand tools

Remember to use a hand tool within 24 inches of each marked utility line to carefully expose the exact locations of all lines before using a shovel or any power excavation equipment in the area.



Solo usa herramientas a mano

No olvides usar una herramienta manual dentro de 24 pulgadas de cada línea marcada para exponer con cuidado la ubicación exacta de todas las líneas antes de meter una pala o usar cualquier equipo de excavación eléctrica en esa zona.



Llame al 811 antes de excavar - es gratis

Las tuberías de gas pueden estar ubicadas en cualquier parte, incluso debajo de calles y aceras. **Lo más probable es que haya tuberías subterráneas propiedad de las empresas de servicios públicos en su predio**, posiblemente a unas cuantas pulgadas debajo de la superficie. La excavación, demolición y otras formas de cavar son una de las principales causas de daños a las tuberías. **Es importante saber dónde están antes que empiece cualquier tipo de excavación.** Ya sea que esté planeando un gran proyecto de construcción o simplemente renovando su jardín, siga estos tres pasos importantes para proteger su seguridad y la de quienes le rodean. Para más información, visite sdge.com/811.

- 1. Marque** la excavación propuesta con pintura blanca o banderas.
- 2. Póngase en contacto con DigAlert llamando al 811 o visitando digalert.org** al menos dos días laborables antes de cavar (sin incluir el día de la notificación). DigAlert se encargará de que las líneas enterradas de propiedad de las empresas de servicios públicos sean localizadas y marcadas. Este servicio es gratis.
- 3. Asegúrese de que el contratista cuyos servicios contrate se comuniquen con DigAlert** para que marquen la ubicación de las líneas propiedad de las empresas de servicios públicos antes de realizar cualquier excavación.

Tenga en cuenta que SDG&E no marca las líneas de gas que son propiedad del cliente. Por lo general, estas líneas van desde el medidor hasta su equipo y/o electrodomésticos de gas. Debería llamar a un profesional calificado para marcar y mantener sus líneas de gas. Obtenga más información en sdge.com/Your-Gas-LinesESP.